

Mittwoch, 15. März 2000

Gargani, Gawronski, Gil-Robles Gil-Delgado, Goepel, Gomolka, Goodwill, Graça Moura, Grosch, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Helmer, Hernández Mollar, Hieronymi, Inglewood, Jackson, Jarzembowski, Kauppi, Keppelhoff-Wiechert, Khanbhai, Kirkhope, Klamt, Klaß, Knolle, Koch, Korhola, Laschet, Lechner, Liese, Lisi, McMillan-Scott, Mann Thomas, Martens, Matikainen-Kallström, Mauro, Mayer Hans-Peter, Mayer Xaver, Méndez de Vigo, Moreira Da Silva, Müller Emilia Franziska, Musotto, Naranjo Escobar, Newton Dunn, Nicholson, Nisticò, Ojeda Sanz, Oomen-Ruijten, Oostlander, Pacheco Pereira, Pack, Palacio Vallelersundi, Parish, Peijs, Pérez Álvarez, Perry, Poettering, Provan, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reis, Ripoll y Martínez de Bedoya, Rovsing, Rübige, Sacrédeus, Salafranca Sánchez-Neyra, Scallon, Schierhuber, Schnellhardt, Schröder Jürgen, Smet, Sommer, Stauner, Stenmarck, Stenzel, Stevenson, Stockton, Sturdy, Sumberg, Suominen, Tannock, Theato, Trakatellis, Valdivielso de Cué, Van Hecke, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Vidal-Quadras Roca, Wenzel-Perillo, Wieland, Wijkman, Wuermeling, Zabell, Zimmerling, Zissener

PSE: Adam, Andersson, Aparicio Sánchez, Balfe, Barón Crespo, Berenguer Fuster, van den Berg, Berger, Blak, Bösch, Bowe, Bullmann, van den Burg, Campos, Candal, Casaca, Cashman, Cercas, Cerdeira Morterero, Colom i Naval, Corbett, Corbey, Damião, Díez González, Dührkop Dührkop, Ettl, Evans Robert J.E., Fava, Ford, Gebhardt, Ghilardotti, Gill, Glante, Goebbels, Görlach, Hänsch, Haug, Hoff, Honeyball, Howitt, van Hulten, Hulthén, Iivari, Izquierdo Collado, Izquierdo Rojo, Jöns, Kindermann, Kinnock, Krehl, Kuckelkorn, Kuhne, Lage, Lavarra, Leinen, Lund, McAvan, McCarthy, McNally, Mann Erika, Marinho, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Miller, Moraes, Morgan, Müller Rosemarie, Murphy, Myller, Nair, Napoletano, Napolitano, Obiols i Germà, Paasilinna, Pérez Royo, Piecyk, Poos, Prets, Randzio-Plath, Rapkay, Read, Roth-Behrendt, Rothe, Ruffolo, Sacconi, Sakellariou, Scheele, Schulz, Simpson, Skinner, Soares, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stockmann, Swibel, Swoboda, Taylor, Theorin, Thorning-Schmidt, Titley, Torres Marques, Trentin, Vairinhos, Van Brempt, Van Lancker, Volcic, Walter, Watts, Weiler, Westendorp y Cabeza, Whitehead, Wiersma, Wynn

TDI: Speroni

Verts/ALE: Schörling

Enthaltungen: 18

EDD: Holmes

GUE/NGL: Brie, Cauquil, Fiebiger, Kaufmann, Laguiller, Modrow, Sylla

NI: Gorostiaga Atxalandabaso

PPE-DE: Lehne, Niebler, Podestà

PSE: Paciotti, Rothley, Seguro

UEN: Collins, Gallagher, Hyland

Kakao- und Schokoladenerzeugnisse – Empfehlung Lannoye A5-0047/2000

Änderungsantrag 6

Ja-Stimmen: 208

EDD: Bonde, Krarup, Okking, Sandbæk

ELDR: Ducarme, Flesch, Mennea, Procacci, Ries, Sanders-ten Holte

GUE/NGL: Ainardi, Alyssandrakis, Bordes, Boudjenah, Cauquil, Cossutta, Di Lello Finuoli, Fraisse, González Álvarez, Jové Peres, Korakas, Koulourianos, Krivine, Laguiller, Manisco, Marset Campos, Meijer, Miranda, Morgantini, Theonas, Uca, Vachetta, Vinci, Wurtz

NI: Garaud, Hager, Kronberger, Raschhofer

PPE-DE: Bayrou, Bodrato, Bourlanges, Cocilovo, Cornillet, Daul, De Mita, Deprez, de Sarnez, De Veyrac, Ferber, Fourtou, Gemelli, Grossetête, Hansenne, Hermange, Hortefeux, Konrad, Lamassoure, Lulling, Maat, Maij-Weggen, Mantovani, Marini, Martin Hugues, Morillon, Novelli, Oostlander, Podestà, Posselt, Radwan, Redondo Jiménez, Reis, Saifi, Santer, Smet, Sudre, Van Hecke, Vlasto, Zacharakis

Mittwoch, 15. März 2000

PSE: Aparicio Sánchez, Baltas, Berès, Bullmann, Carlotti, Carnero González, Carraro, Carrilho, Caudron, Darras, Dary, Dehousse, De Rossa, Desama, Désir, Duhamel, Fava, Ferreira, Fruteau, Garot, Gebhardt, Ghilardotti, Gillig, Goebbels, Görlach, Gröner, Guy-Quint, Haug, Hazan, Imbeni, Jöns, Junker, Karamanou, Katiforis, Koukiadis, Krehl, Lalumière, Lienemann, Malliori, Mastorakis, Napolitano, Patrie, Pittella, Poignant, Poos, Randzio-Plath, Rocard, Rothe, Roure, Sakellariou, Sauquillo Pérez del Arco, Savary, Scheele, Schulz, Souladakis, Stockmann, Thielemans, Van Brempt, Van Lancker, Vattimo, Veltroni, Weiler, Zimeray

TDI: Bigliardo, de Gaulle, Gollnisch, Lang, Martinez, Vanhecke

UEN: Abitbol, Angelilli, Berlato, Berthu, Camre, Caullery, Coûteaux, La Perriere, Marchiani, Montfort, Muscardini, Nobilia, Queiró, Ribeiro e Castro, Segni, Souchet, Thomas-Mauro, Turchi, Varaut

Verts/ALE: Ahern, Auroi, Boumediene-Thiery, Bouwman, Breyer, Buitenweg, Ceyhun, Cohn-Bendit, Echerer, Evans Jillian, Flautre, Frassoni, Gahrton, Graefe zu Baringdorf, Hautala, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Knörr Borràs, Kreissl-Dörfler, Lagendijk, Lambert, Lannoye, Lucas, MacCormick, McKenna, Maes, Messner, Nogueira Román, Onesta, Ortuondo Larrea, Piétrasanta, de Roo, Rühle, Schroedter, Sörensen, Staes, Turmes, Vander Taelen, Voggenhuber, Wuori, Wyn

Nein-Stimmen: 302

EDD: Belder, Bernié, Blokland, Butel, van Dam, Esclopé, Farage, Mathieu, Raymond, Saint-Josse, Titford

ELDR: Andreasen, Attwooll, Beysen, van den Bos, Busk, Costa Paolo, Cox, Davies, De Clercq, Di Pietro, Duff, Dybkjær, Formentini, Gasòliba i Böhm, Haarder, Huhne, Jensen, van der Laan, Ludford, Lynne, Maaten, Malmström, Manders, Mulder, Nicholson of Winterbourne, Olsson, Paulsen, Pesälä, Plooi-j-van Gorsel, Pohjamo, Rutelli, Sánchez García, Schmidt, Sterckx, Thors, Väyrynen, Virrankoski, Wallis, Watson, Wiebenga

GUE/NGL: Eriksson, Fiebigler, Frahm, Markov, Modrow, Schmid Herman, Seppänen, Sjöstedt

NI: Sichrovsky

PPE-DE: Almeida Garrett, Arvidsson, Atkins, Averoff, Banotti, Berend, Bethell, Böge, von Boetticher, Bowis, Bradbourn, Brok, Bushill-Matthews, Buttiglione, Callanan, Carlsson, Cederschiöld, Cesaro, Chichester, Costa Raffaele, Cunha, Cushnahan, Deva, Dimitrakopoulos, Dover, Doyle, Ebner, Elles, Evans Jonathan, Ferrer, Ferri, Fiori, Flemming, Florenz, Folias, Foster, Friedrich, Gahler, Gargani, Gawronski, Glase, Gomolka, Goodwill, Graça Moura, Grosch, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Helmer, Hieronymi, Inglewood, Jackson, Jarzembowski, Jeggler, Karas, Kauppi, Keppelhoff-Wiechert, Khanbhai, Kirkhope, Klamt, Klaf, Knolle, Koch, Korhola, Langen, Laschet, Lechner, Liese, Lisi, McCartin, McMillan-Scott, Mann Thomas, Martens, Matikainen-Kallström, Mauro, Mayer Hans-Peter, Mayer Xaver, Menrad, Mombaur, Moreira Da Silva, Nassauer, Newton Dunn, Nicholson, Nisticò, Oomen-Ruijten, Pacheco Pereira, Pack, Parish, Peijs, Perry, Pirker, Poettering, Pronk, Provan, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Røvsing, Rübig, Sacrédeus, Scallon, Schierhuber, Schleicher, Schmitt, Schnellhardt, Schröder Jürgen, Schwaiger, Sommer, Stauner, Stenmarck, Stenzel, Stevenson, Stockton, Sturdy, Sumberg, Suominen, Tannock, Theato, Thyssen, Trakatellis, Van Orden, Vatanen, van Velzen, Villiers, Wenzel-Perillo, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wuermeling, Zimmerling, Zissener

PSE: Adam, Andersson, Balfe, Barón Crespo, Berenguer Fuster, van den Berg, Berger, Blak, Bösch, Bowe, van den Burg, Campos, Candal, Casaca, Cashman, Cercas, Cerdeira Morterero, Colom i Naval, Corbett, Corbey, Damião, Díez González, Dührkop Dührkop, Ettl, Evans Robert J.E., Färm, Ford, Gill, Glante, Hänsch, Hedkvist Petersen, Hoff, Honeyball, Howitt, Hughes, van Hulst, Hulthén, Iivari, Izquierdo Collado, Izquierdo Rojo, Keßler, Kindermann, Kinnock, Kuckelkorn, Kuhne, Lage, Lavarra, Leinen, Lund, McAvan, McCarthy, McNally, Mann Erika, Marinho, Martelli, Martin David W., Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Miller, Moraes, Morgan, Müller Rosemarie, Murphy, Myller, Nair, Napolitano, Paasilinna, Pérez Royo, Piecyk, Prets, Rapkay, Read, Rodríguez Ramos, Roth-Behrendt, Ruffolo, Sacconi, Schmid Gerhard, Simpson, Skinner, Soares, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Swiebel, Swoboda, Taylor, Terrón i Cusí, Theorin, Thorning-Schmidt, Titley, Torres Marques, Trentin, Vairinhos, Valenciano Martínez-Orozco, Volcic, Walter, Watts, Westendorp y Cabeza, Whitehead, Wiersma, Wynn

TDI: Speroni

UEN: Andrews, Collins, Crowley, Gallagher, Hyland

Verts/ALE: Schörling

Mittwoch, 15. März 2000

Enthaltungen: 33**EDD:** Holmes**GUE/NGL:** Brie, Kaufmann, Sylla**NI:** Gorostiaga Atxalandabaso

PPE-DE: Agag Longo, Avilés Perea, Ayuso González, Fraga Estévez, Galeote Quecedo, García-Margallo y Marfil, García-Orcoyen Tormo, Garriga Polledo, Gil-Robles Gil-Delgado, Gutiérrez Cortines, Hernández Mollar, Langenhagen, Méndez de Vigo, Naranjo Escobar, Niebler, Ojeda Sanz, Palacio Vallelersundi, Pérez Álvarez, Ripoll y Martínez de Bedoya, Salafranca Sánchez-Neyra, Valdivielso de Cué, Varela Suanzes-Carpegna, Vidal-Quadras Roca, Zabell, Zappalà

PSE: Paciotti, Rothley, Seguro**Kakao- und Schokoladenerzeugnisse – Empfehlung Lannoye A5-0047/2000****Änderungsantrag 7****Ja-Stimmen: 196****EDD:** Belder, Blokland, Bonde, van Dam, Krarup**ELDR:** De Clercq, Di Pietro, Ducarme, Flesch, Formentini, Mennea, Procacci, Ries, Rutelli

GUE/NGL: Ainardi, Alyssandrakis, Bordes, Boudjenah, Cauquil, Cossutta, Di Lello Finuoli, Fraisse, González Álvarez, Jové Peres, Korakas, Koulourianos, Krivine, Laguiller, Manisco, Marset Campos, Meijer, Morgantini, Theonas, Uca, Vachetta, Vinci, Wurtz

NI: Garaud

PPE-DE: Bayrou, Bodrato, Bourlanges, Cornillet, Decourrière, De Mita, Deprez, de Sarnez, De Veyrac, Ferber, Ferrer, Fourtou, Friedrich, Gemelli, Grosch, Grossetête, Hansenne, Hermange, Hortefeux, Klamt, Konrad, Lamassoure, Maat, Majj-Weggen, Mantovani, Marini, Martens, Martin Hugues, Morillon, Novelli, Oomen-Ruijten, Oostlander, Peijs, Podestà, Posselt, Pronk, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Redondo Jiménez, Reis, Saïfi, Santer, Smet, Sudre, Thyssen, Van Hecke, van Velzen, Vlasto, Zacharakis

PSE: Baltas, Berès, Carlotti, Carnero González, Carraro, Carrilho, Caudron, Darras, Dary, Dehousse, De Rossa, Desama, Désir, Duhamel, Fava, Ferreira, Fruteau, Garot, Ghilardotti, Gillig, Goebbels, Gröner, Guy-Quint, Hazan, Imbeni, Junker, Karamanou, Katiforis, Keßler, Koukiadis, Lalumière, Lienemann, Malliori, Mastorakis, Napolitano, Patrie, Poignant, Poos, Rocard, Roure, Sauquillo Pérez del Arco, Savary, Souladakis, Thielemans, Van Brempt, Van Lancker, Vattimo, Veltroni

TDI: Bigliardo, de Gaulle, Gollnisch, Lang, Le Pen, Martinez, Vanhecke

UEN: Abitbol, Angelilli, Berlato, Berthu, Camre, Caullery, Coûteaux, La Perriere, Marchiani, Montfort, Muscardini, Nobilia, Queiró, Ribeiro e Castro, Segni, Souchet, Thomas-Mauro, Turchi, Varaut

Verts/ALE: Ahern, Auroi, Boumediene-Thiery, Bouwman, Breyer, Buitenweg, Ceyhun, Cohn-Bendit, Echerer, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hautala, Isler Béguin, Jonckheer, Knörr Borràs, Kreissl-Dörfler, Lagendijk, Lannoye, Lipietz, Maes, Messner, Nogueira Román, Onesta, Ortuondo Larrea, Piétrasanta, de Roo, Rühle, Schroedter, Sörensen, Staes, Turmes, Vander Taelen, Voggenhuber, Wuori

Nein-Stimmen: 329**EDD:** Bernié, Butel, Esclopé, Farage, Mathieu, Raymond, Saint-Josse, Titford

ELDR: Andreasen, Attwooll, Beysen, van den Bos, Busk, Costa Paolo, Cox, Davies, Duff, Dybkjær, Gasòliba i Böhm, Haarder, Huhne, Jensen, van der Laan, Ludford, Lynne, Maaten, Malmström, Manders, Mulder, Nicholson of Winterbourne, Olsson, Paulsen, Pesälä, Plooi-j-van Gorsel, Pohjamo, Sánchez García, Sanders-ten Holte, Schmidt, Sterckx, Thors, Väyrynen, Virrankoski, Wallis, Watson, Wiebenga

GUE/NGL: Eriksson, Frahm, Markov, Modrow, Schmid Herman, Seppänen, Sjöstedt**NI:** Hager, Kronberger, Raschhofer, Sichrovsky